



## ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Izen abizenak edo entitatearen izena / Nombre y apellidos o nombre de la entidad

NAN-IFK / DNI-CIF

Izen komertziala / Nombre comercial

Zein hizkuntza erabili nahi duzu Udalarekiko harremanetan? /  
¿Qué idioma desea utilizar en sus relaciones con el Ayuntamiento?

Euskara

Gaztelania / Castellano

## ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

Ordez kariaren izena eta bi abizenak / Nombre y dos apellidos de la persona representante

NAN / DNI

## JAKINARAZPENAK / NOTIFICACIONES

Paperean / Papel

Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica

e-posta / e-mail (derrigorrezkoa / obligatorio)

Telefonoa / Teléfono ☎  
(derrigorrezkoa / obligatorio)

Kalea / Calle

Zk. / Nº

Solairua / Piso

Aldea / Mano

Posta kodea / Código Postal

Herria / Municipio

Lurraldea / Provincia

Jakinarazpenak nori bidali? / ¿A quién notificar?

Titularrari / Al titular

Ordez kariari / Al representante

## DIRULAGUNTZAREKIN ZERIKUSIA DUTEN DATUAK / DATOS RELATIVOS A LA SUBVENCIÓN

Programa: Enpresa txiki eta ertainen lehiakortasuna hobetzeko eta tokiko merkataritza suspertzeko diru-laguntzak / Ayudas económicas destinadas a la mejora competitiva de las pequeñas y medianas empresas y a la revitalización del comercio local.

Deialdiaren urtea / Año de convocatoria:

Garatu beharreko inbertsioa edo proiektua honetan datza / La inversión o proyecto a desarrollar consiste en:

Inbertsioaren zenbatekoa (BEZik gabe) / Cuantía de la inversión (sin IVA):

## INTERESDUNAK AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

- Banku-kontuaren titulartasunaren egiaztagiria / Documento justificativo de la titularidad de la cuenta bancaria
- Egindako inbertsioen edo azterketen fakturak eta ordainketa-frogagiriak. Oraindik gauzatu ez badira, eskabidea egiteko aurrekontuak aurkeztea onartuko da / Facturas de las inversiones o estudios realizados, así como los justificantes de haberlas pagado. Si todavía no se han materializado, para la realización de la solicitud se admitirá la presentación de presupuestos.
- Enpresak programa honetako inbertsio berberak finantzatzeko beste laguntzarik eskatu badu, horien frogagiria aurkeztu beharko du / En caso de que la empresa haya solicitado otras ayudas para financiar

## DATUEN EGIAZTAPENA / VERIFICACIÓN DE DATOS

Legazpiko Udalak zuzenean egiaztatuko ditu sektore publikoko edozein erakundetan behar diren datuak, oinarri orokorretan eta diru-laguntzen deialdian eskatzen diren betekizunak egiaztatzeko.

El Ayuntamiento de Legazpi verificará directamente los datos necesarios en cualquier entidad del sector público, para acreditar los requisitos exigidos en las Bases Generales y Convocatoria de subvención.

Aurka nago eta, beraz, eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.

No estoy de acuerdo y, en consecuencia, aporto la documentación requerida.

BITARTEKOTZAKO PLATAFORMATIK BESTE ADMINISTRAZIOEI ESKATUKO ZAIZKIEN ZERBITZUAK /  
SERVICIOS A SOLICITAR MEDIANTE PLATAFORMAS DE INTERMEDIACIÓN A OTRAS ADMINISTRACIONES

Gipuzkoako Foru Ogasuna: Zerga betebeharrak.

Hacienda Foral de Gipuzkoa: Obligaciones tributarias.

Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak: Betebeharrak

Tesorería General de la Seguridad Social: Obligaciones.

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Nire erantzukizunpean, honako hau adierazten dut:

Diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen administratibo edo penalik ez izatea, ezta horretarako ezgaitzen duen legezko debekurik ere, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen edo Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako martxoaren 30eko 3/2007 Lege Organikoaren arabera sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik gertatutakoak barne.

Jarduera honek langile dituela.

EZ dut beste diru-laguntzarik eskatu inbertsio horiek finantzatzeko

Declaro bajo mi responsabilidad que:

No estar sancionada/o, penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o estar incurso/a en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por incurrir en discriminación por razón de sexo, en virtud de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, o de la Ley Orgánica 3/2007, de 30 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres.

Que esta actividad cuenta con personas trabajadoras.

NO he solicitado otras ayudas para financiar estas mismas inversiones.

OHARRAK / OBSERVACIONES

Behean sinatzen duenak diru-laguntza programa honi heltzeko eskatzen du, eta bertan adierazten dituen datuak egiazkoak direla eta oinarri orokorretan eta dagokion deialdian zehaztutako baldintza guztiak betetzen dituela adierazten du.

El o la abajo firmante SOLICITA acogerse al presente programa de subvención y DECLARA que los datos que hace constar en la misma son verídicos y que cumple con todos los requisitos especificados en las Bases Generales y en la Convocatoria correspondiente.

Inprimaki honetako datuak udal eskumenen jardunean jaso dira dagokion prozedura egoki kudeatzeko, eta, legez beharrezkoa bada, datuok egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste Herri Administrazioei kontsultatuz. Datu hauek Legazpiko Udalaren Informazio Sistemari sartuko dira, eta hirugarrenei utzi ahal izango zaizkie datu pertsonalak babesteko legerian aurreikusitako kasuetan bakarrik. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabiltzeko, jo HAZera (Herritarren Arreta Zerbitzua) edo Udalaren Egoitza Elektronikora (<https://egoitza.legazpi.eus> helbidean). Erreklamazioa aurkezteko aukera ere baduzu: Legazpiko Udaleko Datuak Babesteko Ordezkararen aurrean ([dpd@legazpi.eus](mailto:dpd@legazpi.eus) posta elektronikoa) edo Datuak Babesteko Euskal Bulegoan ([www.avpd.euskadi.eus](http://www.avpd.euskadi.eus) helbidean).

Los datos de este impreso se recogen en ejercicio de competencias municipales y se podrán verificar o completar mediante consulta a otras Administraciones Públicas por obligación legal para la correcta gestión del correspondiente procedimiento. Dichos datos serán incluidos en el Sistema de Información del Ayuntamiento de Legazpi y podrán ser cedidos a terceros únicamente en los supuestos previstos en la legislación en materia de protección de datos personales. Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y oposición a través del SAC (Servicio de Atención a la Ciudadanía) o la Sede Electrónica <https://egoitza.legazpi.eus>. También puede presentar una reclamación ante el Delegado de Protección de Datos del Ayuntamiento de Legazpi en el email [dpd@legazpi.eus](mailto:dpd@legazpi.eus) o ante la Agencia Vasca de Protección de Datos [www.avpd.euskadi.eus](http://www.avpd.euskadi.eus).

Data

Sinadura